

Distr.: General 21 November 2013

Russian

Original: English

# Комиссия социального развития

Пятьдесят вторая сессия

11-21 февраля 2014 года

Последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: приоритетная тема: содействие расширению прав и возможностей людей в целях достижения искоренения нищеты, социальной интеграции и полной занятости и достойной работы для всех

Заявление, представленное «ВИВАТ интернэшнл» — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.





### Заявление

Проникшие во все слои общества маргинализация и отчуждение конкретных социальных групп и классов являются одним из наиболее серьезных препятствий на пути искоренения нищеты, обеспечения комплексной социальной интеграции и полной занятости и достойной работы для всех. Социальная стигматизация — дискриминация и социальная изоляция по таким признакам, как пол, возраст, состояние здоровья и социально-классовая принадлежность — может принимать различные формы и может быть вызвана многими факторами, а негативные последствия порождаемого ею социального отчуждения часто ощущаются на самых разных уровнях. В записке Секретариата (A/68/215), озаглавленной «Мировое социальное положение, 2013 год: вопросы неравенства», в которой содержится общий обзор Доклада о мировом социальном положении за 2013 год, отмечается озабоченность в связи с ростом неравенства и усилением диспропорций в плане возможностей, предлагаемых представителям различных социальных групп. Что касается ликвидации нищеты посредством расширения прав и возможностей и достижения социальной интеграции в период после 2015 года, то международное сообщество должно при решении этой задачи учитывать данную озабоченность, уделяя особое внимание положению тех, кто в наибольшей степени подвергается в обществе остракизму, и направляя ресурсы в первую очередь на улучшение положения этой группы населения.

### Какие же группы населения подвергаются остракизму

Члены наших низовых организаций в Индии и Индонезии, двух странах, в которых в последние годы отмечаются тревожные темпы роста социально-экономического неравенства, в своей повседневной деятельности стремятся содействовать уменьшению страданий и степени изоляции групп людей, которые подвергаются остракизму в своих общинах и которые зачастую лишены возможности пользоваться официальными социальными льготами и услугами служб социальной защиты. На основе накопленного опыта члены нашей организации пришли к выводу, что члены тех или иных социальных групп зачастую подвергаются маргинализации в силу их пола, статуса меньшинств, состояния здоровья или возраста.

Чаще всего члены нашей организации указывают на то, что наиболее маргинализированной группой в своих местных общинах являются женщины. Организация Объединенных Наций уже давно признала особую уязвимость женщин в мире, обратив особое внимание в целях в области развития, сформулированных в принятой почти 15 лет назад Декларации тысячелетия, на необходимость содействия гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин. Одна из особо уязвимых и изолированных подгрупп женщин, с которой многим из наших членов приходится работать в тесном контакте — это жертвы торговли людьми и принудительной миграции. Эти женщины, причем некоторые из них подверглись сексуальному и физическому насилию, зачастую становятся объектом остракизма со стороны общества вследствие существующих запретов, обусловленных теми или иными традициями и обычаями. Пятно позора, которое ложится на женщин, ставших жертвой торговли людьми, прежде всего жертвой торговли людьми с целью сексуальной эксплуатации, резко сужает круг имеющихся у них возможностей и обрекает на безрадостное бу-

**2/5** 13-57766X

дущее. Маргинализация, которая возникает вследствие такой стигматизации, лишает женщин возможности принять участие в тех или иных программах или воспользоваться теми или иными услугами, а порождаемое ею стремительное скатывание в нищету может лишь усугубить их социальную изоляцию.

Многие члены нашей организации также работают в сельских общинах, которые разделены по признаку этнической или общинной принадлежности и в которых представители коренного населения часто сталкиваются с проявлениями глубоко укоренившейся дискриминации и подвергаются изоляции. В последние несколько десятилетий международное сообщество начало уделять внимание экономическим, социальным и политическим аспектам уязвимости коренных народов. Нынешний Специальный докладчик по вопросу о правах коренных народов Совета по правам человека Джеймс Анайя, например, представил документы, в которых зафиксированы факты, свидетельствующие о том, что представители коренных народов лишены права голоса при принятии решений в политической и социальной областях в районах, где осуществляют свою деятельность предприятия горнодобывающей отрасли. Члены нашей организации занимаются поиском путей решения проблем, связанных с игнорированием роли коренных народов и отсутствием у них права выбора — проблем, во многом способствующих тому, что большое число общин коренных народов по-прежнему живут в условиях нищеты и социальной изоляции.

По данным членов нашей организации к числу причин, порождающих социальную изоляцию, относятся также состояние здоровья и возраст. Часто люди, страдающие считающимися «позорными» болезнями, такими как ВИЧ/СПИД и проказа, подвергаются остракизму со стороны собственных семей, а также общества в целом, в результате чего они оказываются особенно уязвимы перед лицом таких явлений, как нищета, безработица, отсутствие жилья. Наши члены также отмечают рост числа людей пожилого возраста, составляющих группу населения, подверженную социальной маргинализации вследствие отсутствия у таких людей финансовых средств или семейных связей. Разрыв связей с обществом по причине болезни или возраста может привести к резкому ограничению доступа к социальным услугам и серьезно подорвать перспективы более светлого будущего.

Наконец, часто забывают об одной подгруппе из этой категории подвергающихся стигматизации людей — и, возможно, одной из наиболее уязвимых групп людей, подвергаемых социальной маргинализации, — детях, родители которых относятся к той или иной социально изолированной или стигматизируемой группе населения. Члены нашей организации отмечают, что у детей, родившихся в семьях представителей коренного населения, семьях жертв торговли людьми или лиц, страдающих подвергающимися осуждению заболеваниями, меньше шансов оказаться в комфортной обстановке, обеспечивающей им возможность получения хорошего образования, доступ к высококачественным услугам в сфере здравоохранения и нормальному питанию, а нередко и меньше возможностей для трудоустройства на более поздних этапах жизни изза сохраняющейся косвенной стигматизации. Таким образом, социальная изоляция существенно подрывает возможности будущих поколений, что представляет собой серьезную проблему, которую необходимо решать на основе изменения соответствующих норм, моделей поведения и взглядов.

13-57766X 3/5

## Расширение прав и возможностей лиц, подвергшихся стигматизации

Стигматизация, о которой говорилось выше, ведет к изоляции от общества и, тем самым, лишает возможности пользоваться предоставляемыми государством льготами и услугами, призванными содействовать решению проблемы хронической нищеты. Например, в штате Одиша, Индия, люди, страдающие проказой, подвергаются жесточайшему остракизму со стороны общества, им запрещается посещать государственные больницы и приюты, что резко ограничивает их возможности в плане доступа к столь необходимой первичной медико-санитарной помощи и услугам по реабилитации. Один из членов «ВИВАТ интернэшнл» организовал в Одише центр для лиц, страдающих этой подвергаемой осуждению болезнью, а также для членов их семей, которые становятся жертвами косвенной маргинализации. Сотрудники центра оказывают своим социально отчужденным пациентам неотложную помощь, предоставляют им услуги по реабилитации, кров, питание и возможность посещения школы. Получив доступ к таким базовым услугам, подвергавшиеся ранее остракизму члены общины обретают возможность продолжить образование, заняться поиском работы и активно включиться в жизнь своего общества.

В округе Райгад штата Махараштра, Индия, еще один член «ВИВАТ интернэшнл» работает в тесном контакте с представителями маргинализированных групп коренного населения в этом районе, которым отказывают в праве на владение землей, вследствие чего в поисках работы и возможностей они вынуждены включаться в процесс сезонной миграции. Работая в партнерстве с местными органами власти, члены нашей организации оказывают мигрантам помощь в получении удостоверений личности и других официальных документов, без которых они были бы лишены доступа к предоставляемым государством пособиям и услугам. Наличие официальных удостоверений личности позволяет представителям коренных народов посещать школу, устраиваться на работу и постепенно интегрироваться в общество.

Как показывает опыт работы членов нашей организации, процесс расширения прав и возможностей и обеспечения социальной интеграции в целях искоренения нищеты начинается на самом низовом уровне. Разрабатываемые на местном уровне программы могут обеспечивать удовлетворение насущных потребностей членов социально изолированных групп, которые в силу обстоятельств не в состоянии вырваться из порочного круга нищеты. Для обеспечения того, чтобы социальные программы, призванные содействовать искоренению нищеты, оказывали максимальное воздействие на положение малоимущих членов общества, государства и организации должны всячески содействовать социальной интеграции представителей маргинализированных групп. Создание благоприятных условий для расширения прав и возможностей этих групп задача не простая, особенно в сельских и отдаленных районах. Проводимая членами нашей организации работа на низовом уровне показывает, каких успехов можно добиться в рамках более широкомасштабных программ социального развития, без осуществления которых невозможно вести борьбу за искоренение нищеты во всем мире.

**4/5** 13-57766X

#### Рекомендации

Мы настоятельно призываем международное сообщество в целях расширения прав и возможностей людей сосредоточить внимание на ликвидации порождаемой стигматизацией социальной изоляции, с тем чтобы можно было достичь цели искоренения нищеты посредством социальной интеграции и обеспечения достойной работы для всех. Достижение этой общей цели потребует кратко-, средне- и долгосрочных усилий.

В краткосрочной перспективе наша задача заключается в удовлетворении важнейших потребностей в области прав человека тех, кто оказался в социальной изоляции. В рамках разрабатываемых в этой связи инициатив внимание должно быть сосредоточено на предоставлении имеющих для человека первостепенное значение услуг тем находящимся в неблагоприятном социальном положении группам населения, члены которых в настоящее время лишены доступа к продовольствию, не имеют крыши над головой и работы. Такие организации, как «ВИВАТ интернэшнл», и тысячи других низовых неправительственных организаций (НПО) во всем мире, работа которых уже отмечена положительными результатами, являются важными партнерами в достижении этой цели.

В среднесрочной перспективе задача заключается во внедрении более всеохватных социальных систем во всем мире. Рассчитанные на среднесрочную перспективу инициативы должны способствовать распространению опыта осуществления успешных местных программ и уделять приоритетное внимание развитию системы образования, обеспечению доступа к услугам в области здравоохранения и соблюдению прав на землю, с тем чтобы посредством расширения доступа к государственным ресурсам открыть новые возможности перед представителями маргинализированных слоев общества.

В долгосрочной перспективе задача состоит в ликвидации стигматизации, приводящей к социальной изоляции маргинализированных социальных групп и классов. Успех в этой области может быть достигнут только за счет изменения социальных представлений и норм, поощрения основополагающих принципов социальной интеграции и социального признания и повышения осведомленности и взаимопонимания между социальными группами, придерживающимися прочно укоренившихся взглядов.

Социальная интеграция может быть обеспечена путем ликвидации стигматизации и расширения прав и возможностей маргинализированных групп. Сотрудничество между государственными учреждениями и неправительственными организациями в этой работе на местном и национальном уровнях могло бы ускорить темпы процесса искоренения нищеты.

13-57766X 5/5

Примечание: настоящее заявление поддержали следующие неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Совете: Общество врачующих миссионеровкатоликов, Международная ассоциация сестер Сретения Пресвятой Девы Марии и Конгрегация Всемилостивой Богородицы Пастыря Доброго.